PXN 说明书	型号	PXN-A10（英中德法意 西俄荷葡波）
	尺寸	210MM * 148MM
	材质/克数/效果	书纸 / 100克 / 无膜
	折成方式/页数	装订版 / 36 页
	印刷颜色	四色CMYK+PANTONE 151C ●
打样	版本	V5
	修改点备注	增加：【英中德法意 西荷俄波葡】多国语言
大货	制作人	廖海燕
	内容总审核人	翁威铭
	发出日期	2024-8-5

封底

PXN | A10

GAMING RACING WHEEL FOLDABLE STAND

产品说明书
User Manual

English/ User Manual · · · · · 01
简体中文/ 产品说明书 · · · · · 04
Deutsch/ Benutzerhandbuch · · · · · 07
Français/ Manuel d'utilisateur · · · · · 10
Italiano/ Manuale utente · · · · · 13
Español/ Manual de usuario · · · · · 16
По-русски/ Руководство пользователя · · · · · 19
Nederlands/ Gebruikershandleiding · · · · · 22
Português/ Manual do usuário · · · · · 25
Polski/ Instrukcja obsługi · · · · · 28
Magyar/ Használati útmutató · · · · · 31

PXN

: PXNgame
YouTube : PXN Official
Discord : PXN

Brand: PXN Model: PXN-A10
Product Name: Gaming Racing Wheel Foldable Stand
Country of Origin: China
Manufacturer: Shenzhen PXN Electronics Technology Co., Ltd
Web: www.e-pxn.com Support email: support@e-pxn.com
Manufacturer address: 1701-1706(01), Building 8, Zhongxi Xiangbinshan Garden, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen, China
EC REP EUREP GmbH Unterlettenweg 1a 85051 Ingolstadt Germany +49 841 8869 7744 eurep@eurep-gmbh.com
UK REP Prolinx Global LTD 27 Old Gloucester Street, London, WC1N 3AX, UK +0044 20 39661193 eu@eulinx.eu
"PXN" is a registered trademark of ShenZhen PXN Electronics Technology Co., Ltd

FR
MADE IN CHINA

保修说明

● 保修条例

尊敬的用户，您好！

感谢您对"PXN莱仕达"品牌的信任与支持，我们竭诚为您服务。在质保期内因产品原因造成不能使用的质量问题经本公司认定，均可享受一年质保服务。具体如下：

1、自购机之日起 7 日内，发生性能故障，消费者可以选择退货、换货或修理。
2、自购机之日起 15 日内，发生性能故障，消费者可选择换货或者修理。
3、自购机之日起 1 年内，发生性能故障，消费者可选择维修服务。
4、超过 1 年质保期需要维修时，用户需支付零配件费用及维修费。

● 非保修条例

以下情况不属于质保范围：
1、产品的包装材料、产品本体使用过程中正常的褪色磨损及电池等耗材。
2、未按说明书操作而造成的人为损坏；私自拆机、进液受潮、摔坏等。
3、因火灾、地震、雷击等不可抗力造成的损坏。

● 电子信息产品有害物质说明

部分零件	有害物质 (Cr(VI)) 铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
电路板及其组件	×	○	○	○	○	○
连接线	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制
○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 规定的限量要求以下。
× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。

保修说明

S-A10-V05-2408

此标志期限指期限（十年），电子电器产品中的有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

本产品符合 RoHS 环保要求：目前国际上尚无成熟技术可以替代或减少电子陶瓷、光学玻璃、钢及铜合金内的铅含量。

产品型号：________ 产品识别码：________
购买日期：________ 订单编号：________
用户姓名：________ 联系电话：________
回邮地址：________
故障描述：________

莱仕达官方微博 莱仕达官方微信

深圳市莱仕达电子科技有限公司
ShenZhen PXN Electronics Technology Co., Ltd
地址：深圳市宝安区西乡中熙ECO国际大厦 1701-1706
官网：www.e-pxn.com.cn 客服邮箱：lsd@e-pxn.com
客服热线：400-600-3586 客服QQ：400 600 3586 执行标准：GB 4943.1-2022
合格证

英语

EN

Thank you for choosing and supporting PXN, please read this manual carefully before starting to enjoy your gaming experience.

01 Product Overview

Racing Wheel Plate, Connection Plate, Shifter Plate, Handbrake Plate, Pedals Plate, Foot Pads

Accessories List

M8 Nuts (x2), M6 Nuts (x6), 40 mm Fixed Valve (x2), 15 mm Fixed Valve (x2), Foot Pads (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Connection Plate (x1), Handbrake Plate (x1), Shifter Plate (x1)

02 Installation Method

• Stand Angle Adjustment
Loosen the [40 mm Fixed Valve] counterclockwise, unfold the stand, adjust it to the appropriate position, and then tighten the fixed valve clockwise.

• Stand Height Adjustment
Loosen the [15 mm Fixed Valve] counterclockwise, adjust the telescopic rod to the appropriate position, and then tighten the fixed valve clockwise.
Maximum extension is approximately 30 cm

• Foot Pad Adjustment
Adjust the foot pads at the bottom of the stand to a suitable position until the stand is stable and does not sway.
Rotate counterclockwise / Rotate clockwise

• Shifter Plate and Handbrake Plate Installation
Take out the connection plate and fix it to the stand with [M8 *40 mm] screws.
Take out the shifter plate and handbrake plate, then fix them to the stand with [M6 *20 mm] screws.

• Racing Wheel Plate Levelling
Loosen the four screws on both sides of the racing wheel plate and level the plate, then tighten the screws.

• Racing Wheel Installation

Hole Diagram of Racing Wheel Plate	Compatible Products
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Note: The stand is not limited to the above products for use.

Mount the steering wheel on the plate; if the steering wheel cannot use clamps, it can be fixed to the plate using [M6 *20 mm] or [M6 *12 mm] screws.

• Pedal Installation
Mount the pedals on the pedal plate of the stand; they can be fixed to the plate using [M6 *30 mm] screws.

Pedal Plate Hole Diagram/ Compatible Products (*partial): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Product Specifications

Product Model	PXN-A10
Product Material	Carbon Structural Steel Q235
Dimensions	About L72 * W64 * H75 cm (fully expanded) About L72.5 * W48 * H16.5 cm (collapsed)
Packaging Dimensions	About L73 * W48.5 * H17 cm
Product Weight	About 11 kg

⚠ Warning
• Please install and use the stand according to instruction.
• Apply moderate force during installation and use to avoid strong vibrations.
• Avoid storing in humid, high temperature, oily smoke and other places.
• The product structure features movable cross supports; please be cautious of pinching your hands while using it.
• The product contains detachable parts; children should use this product under adult supervision.

简体中文

简体中文

感谢您对 PXN 莱仕达的选择和支持。在使用之前请仔细阅读并保管好本手册。

01 产品外观

方向盘台板、连接板、挂档杆板、手刹板、脚踏板、脚垫

配件工具清单

M8螺母（x2）、M6螺母（x6）、固定阀*40mm（x2）、固定阀*15mm（x2）、脚垫（x2）、M8*40mm（x2）、M6*30mm（x4）、M6*20mm（x10）、M6*12mm（x4）、B1（x1）、B1（x1）、连接板（x1）、手刹板（x1）、挂档杆板（x1）

02 安装方法

• 支架角度调节
逆时针松开【固定阀*40mm】，展开支架并调整到合适位置后顺时针拧紧固定阀。

• 支架高度调节
逆时针松开【固定阀*15mm】，然后调整伸缩杆到合适位置后顺时针拧紧固定阀。
最长延伸至约30cm

• 脚垫调节
调整支架底部的脚垫到合适位置，直到支架可以稳定支撑不会左右晃动。
逆时针旋转 / 顺时针旋转

• 挂档杆板和手刹板安装
将连接板取出并使用【M8*40mm】螺丝固定在支架上。
将挂档杆板和手刹板取出并使用【M6*20mm】螺丝固定连接板上。

• 方向盘台板调平
将台板两侧四颗螺丝松开，将台板调平，然后将螺丝拧紧。

• 方向盘安装

方向盘台板孔位示意	兼容产品
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

注：支架不限于以上产品。

将方向盘安装在台板上使用，无法使用夹具的方向盘可使用【M6*20mm】或【M6*12mm】螺丝固定在台板上使用。

• 脚踏板安装
将脚踏板安装在支架脚踏板后，可使用【M6*30mm】螺丝固定在台板上使用。

脚踏板孔位示意/兼容产品（*部分）：PXN-A3、PD HM、G25, G27, G29

03 产品规格

产品名称	游戏方向盘折叠支架
产品型号	PXN-A10
产品材质	碳素结构钢Q235
产品尺寸	约 L72 * W64 * H75 cm（最大展开时）约 L72.5 * W48 * H16.5 cm（收缩时）
包装尺寸	约 L73 * W48.5 * H17 cm
本体重量	约 11 kg

⚠ 警告
• 请按照说明书所示安装和使用本产品。
• 安装使用时注意力度适中，避免强烈振动。
• 避免存放于潮湿、高温、油烟等场所。
• 产品结构为可活动交叉支撑，使用本产品时请小心夹手。
• 产品含有易拆卸零配件，儿童请在成年人的监护下使用本产品。

德语

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für PXN entschieden haben und uns unterstützen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Spielerlebnis genießen.

01 Produktübersicht

Rennlenkrad-Platte, Verbindungsplatte, Schalthebelplatte, Handbremsplatte, Pedalplatte, Fußpolster

Zubehörliste

M8 Muttern (x2), M6 Muttern (x6), 40 mm feste Ventile (x2), 15 mm feste Ventile (x2), Fußpolster (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Verbindungsplatte (x1), Handbremsplatte (x1), Schalthebelplatte (x1)

02 Installationsmethode

• Ständerwinkel einstellen
Lösen Sie das [40 mm feste Ventil] gegen den Uhrzeigersinn, klappen Sie den Ständer aus, stellen Sie ihn in die gewünschte Position ein und ziehen Sie dann das feste Ventil im Uhrzeigersinn fest.

• Ständerhöhe einstellen
Lösen Sie das [15 mm feste Ventil] gegen den Uhrzeigersinn, stellen Sie die Teleskopstange auf die gewünschte Position ein und ziehen Sie dann das feste Ventil im Uhrzeigersinn fest.
Maximale Ausdehnung beträgt ca. 30 cm

• Fußpolster einstellen
Stellen Sie die Fußpolster an der Unterseite des Ständers in eine geeignete Position ein, bis der Ständer stabil ist und nicht schwankt.
Gegen den Uhrzeigersinn drehen / Im Uhrzeigersinn drehen

• Schalthebelplatte und Handbremsplatte installieren
Nehmen Sie die Verbindungsplatte und befestigen Sie sie mit [M8 *40 mm] Schrauben am Ständer.
Nehmen Sie die Schalthebelplatte und die Handbremsplatte und befestigen Sie sie mit [M6 *20 mm] Schrauben am Ständer.

• Nivellierung der Rennlenkrad-Platte
Lösen Sie die vier Schrauben auf beiden Seiten der Rennlenkrad-Platte und nivellieren Sie die Platte, dann ziehen Sie die Schrauben fest.

• Installation des Rennlenkrads

Lochdiagramm der Rennlenkrad-Platte	Kompatible Produkte
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Hinweis: Der Ständer ist nicht nur auf die oben genannten Produkte beschränkt.

Montieren Sie das Lenkrad auf der Platte; wenn das Lenkrad keine Klemmen verwenden kann, kann es mit [M6 *20 mm] oder [M6 *12 mm] Schrauben an der Platte befestigt werden.

• Installation der Pedale
Montieren Sie die Pedale auf der Pedalplatte des Ständers; sie können mit [M6 *30 mm] Schrauben an der Platte befestigt werden.

Lochdiagramm der Pedalplatte/ Kompatible Produkte (*teilweise): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Produktspezifikationen

Produktmodell	PXN-A10
Produktmaterial	Kohlenstoffbaustahl Q235
Abmessungen	Ca. L72 * B64 * H75 cm (vollständig ausgeklappt) Ca. L72.5 * B48 * H16.5 cm (zusammengeklappt)
Verpackungsmaße	Ca. L73 * B48.5 * H17 cm
Produktgewicht	Ca. 11 kg

⚠ Warnung
• Bitte installieren und verwenden Sie den Ständer gemäß der Anleitung.
• Wenden Sie während der Installation und Verwendung mäßige Kraft an, um starke Vibrationen zu vermeiden.
• Vermeiden Sie die Lagerung in feuchten, hochtemperierten, öligen Rauch- und anderen Umgebungen.
• Die Produktstruktur verfügt über bewegliche Querstützen; seien Sie vorsichtig, dass Sie sich beim Gebrauch nicht die Hände einklemmen.
• Das Produkt enthält abnehmbare Teile; Kinder sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

法语

FR

Merci d'avoir choisi et soutenu PXN. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer à profiter de votre expérience de jeu.

01 Vue d'ensemble du produit

Plaque du volant de course, Plaque de connexion, Plaque de levier de vitesses, Plaque de frein à main, Plaque de pédales, Coussins de pied

Liste des accessoires

Écrous M8 (x2), Écrous M6 (x6), Vannes fixes de 40 mm (x2), Vannes fixes de 15 mm (x2), Coussins de pied (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Plaque de connexion (x1), Plaque de frein à main (x1), Plaque de levier de vitesses (x1)

02 Méthode d'installation

• Réglage de l'angle du support
Desserrer la [Valve fixe de 40 mm] dans le sens antihoraire, déplier le support, le régler à la position appropriée, puis serrer la valve fixe dans le sens horaire.

• Réglage de la hauteur du support
Desserrer la [Valve fixe de 15 mm] dans le sens antihoraire, régler la tige télescopique à la position appropriée, puis serrer la valve fixe dans le sens horaire.
Extension maximale d'environ 30 cm

• Réglage des coussins de pied
Ajustez les coussins de pied au bas du support à une position appropriée jusqu'à ce que le support soit stable et ne bouge pas.
Tourner dans le sens antihoraire / Tourner dans le sens horaire

• Installation de la plaque de levier de vitesses et de la plaque de frein à main
Sortez la plaque de connexion et fixez-la au support avec des vis [M8 *40 mm].
Sortez la plaque du levier de vitesses et la plaque de frein à main, puis fixez-les au support avec des vis [M6 *40 mm].

• Nivellement de la plaque du volant de course
Desserrez les quatre vis de chaque côté de la plaque du volant de course et nivelez la plaque, puis serrez les vis.

• Installation du volant de course

Schéma des trous de la plaque du volant de course	Produits compatibles
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Remarque: Le support n'est pas limité aux produits ci-dessus pour une utilisation.

Montez le volant sur la plaque; si le volant ne peut pas utiliser de pinces, il peut être fixé à la plaque à l'aide de vis [M6 *20 mm] ou [M6 *12 mm].

• Installation des pédales
Montez les pédales sur la plaque des pédales du support; elles peuvent être fixées à la plaque à l'aide de vis [M6 *30 mm].

Schéma des trous de la plaque des pédales/ Produits compatibles (*partiels): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Spécifications du produit

Modèle du produit	PXN-A10
Matériau du produit	Acier structurel au carbone Q235
Dimensions	Environ L72 * l64 * H75 cm (entièrement déployé) Environ L72,5 * l48 * H16,5 cm (replié)
Dimensions de l'emballage	Environ L73 * l48,5 * H17 cm
Poids du produit	Environ 11 kg

⚠ Avertissement
• Veuillez installer et utiliser le support selon les instructions.
• Appliquez une force modérée lors de l'installation et de l'utilisation pour éviter les fortes vibrations.
• Évitez de stocker dans des endroits humides, à haute température, avec des fumées d'huile ou similaires.
• La structure du produit comprend des supports transversaux mobiles; faites attention à ne pas vous pincer les mains lors de l'utilisation.
• Le produit contient des pièces détachables; les enfants doivent utiliser ce produit sous la supervision d'un adulte.

意大利语

IT

Grazie per aver scelto e sostenuto PXN. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare a godersi la vostra esperienza di gioco.

01 Panoramica del prodotto

Piastra del volante da corsa, Piastra di collegamento, Piastra del cambio, Piastra del freno a mano, Piastra dei pedali, Pad per i piedi

Elenco degli accessori

Dadi M8 (x2), Dadi M6 (x6), Valvole fisse da 40 mm (x2), Valvole fisse da 15 mm (x2), Pad per i piedi (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Piastra di collegamento (x1), Piastra del freno a mano (x1), Piastra del cambio (x1)

02 Metodo di installazione

• Regolazione dell'angolo del supporto
Allentare la [Valvola fissa da 40 mm] in senso antiorario, aprire il supporto, regolarlo nella posizione appropriata, quindi stringere la valvola fissa in senso orario.

• Regolazione dell'altezza del supporto
Allentare la [Valvola fissa da 15 mm] in senso antiorario, regolare l'asta telescopica nella posizione appropriata, quindi stringere la valvola fissa in senso orario.
Estensione massima di circa 30 cm

• Regolazione dei pad per i piedi
Regolare i pad per i piedi nella parte inferiore del supporto fino a quando il supporto è stabile e non oscilla.
Ruotare in senso antiorario / Ruotare in senso orario

• Installazione della piastra del cambio e della piastra del freno a mano
Prendere la piastra di collegamento e fissarla al supporto con viti [M8 *40 mm].
Prendere la piastra del cambio e la piastra del freno a mano, quindi fissarle al supporto con viti [M6 *20 mm].

• Livellamento della piastra del volante da corsa
Allentare le quattro viti su entrambi i lati della piastra del volante da corsa e livellare la piastra, quindi serrare le viti.

• Installazione del volante da corsa

Diagramma dei fori della piastra del volante da corsa	Prodotti compatibili
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Nota: Il supporto non è limitato ai prodotti sopra indicati.

Montare il volante sulla piastra; se il volante non può utilizzare le pinze, può essere fissato alla piastra utilizzando viti [M6 *20 mm] o [M6 *12 mm].

• Installazione dei pedali
Montare i pedali sulla piastra dei pedali del supporto; possono essere fissati alla piastra utilizzando viti [M6 *30 mm].

Diagramma dei fori della piastra dei pedali/ Prodotti compatibili (*parziali): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Specifiche del prodotto

Modello del prodotto	PXN-A10
Materiale del prodotto	Acciaio strutturale al carbonio Q235
Dimensioni	Circa L72 * P64 * A75 cm (completamente aperto) Circa L72,5 * P48 * A16,5 cm (ripiegato)
Dimensioni della confezione	Circa L73 * P48,5 * A17 cm
Peso del prodotto	Circa 11 kg

⚠ Avvertenza
• Si prega di installare e utilizzare il supporto seguendo le istruzioni.
• Applicare una forza moderata durante l'installazione e l'uso per evitare forti vibrazioni.
• Evitare di conservare in luoghi umidi, ad alta temperatura, con fumi oleosi e simili.
• La struttura del prodotto presenta supporti trasversali mobili; fare attenzione a non pizzicarsi le mani durante l'uso.
• Il prodotto contiene parti staccabili; i bambini devono utilizzare questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.

西班牙语

ES

Gracias por elegir y apoyar a PXN. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de comenzar a disfrutar de su experiencia de juego.

01 Descripción del producto

Placa de volante de carreras, Placa de conexión, Placa de la palanca de cambios, Placa de freno de mano, Placa de pedales, Almohadillas para los pies

Lista de accesorios

Tuercas M8 (x2), Tuercas M6 (x6), Válvulas fijas de 40 mm (x2), Válvulas fijas de 15 mm (x2), Almohadillas para los pies (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Placa de conexión (x1), Placa de freno de mano (x1), Placa de la palanca de cambios (x1)

02 Método de instalación

• Ajuste del ángulo del soporte
Afloje la [Válvula fija de 40 mm] en sentido antihorario, despliegue el soporte, ajústelo a la posición adecuada y luego apriete la válvula fija en sentido horario.

• Ajuste de la altura del soporte
Afloje la [Válvula fija de 15 mm] en sentido antihorario, ajuste la barra telescópica a la posición adecuada y luego apriete la válvula fija en sentido horario.
La extensión máxima es de aproximadamente 30 cm

• Ajuste de las almohadillas para los pies
Ajuste las almohadillas para los pies en la parte inferior del soporte a una posición adecuada hasta que el soporte esté estable y no se tambalee.
Girar en sentido antihorario / Girar en sentido horario

• Instalación de la placa de la palanca de cambios y de la placa del freno de mano
Saque la placa de conexión y fíjela al soporte con tornillos [M8 *40 mm].
Saque la placa de la palanca de cambios y la placa del freno de mano, luego fíjelas al soporte con tornillos [M6 *20 mm].

• Nivelación de la placa del volante de carreras
Afloje los cuatro tornillos en ambos lados de la placa del volante de carreras y nivele la placa, luego apriete los tornillos.

• Instalación del volante de carreras

Diagrama de agujeros de la placa del volante de carreras	Productos compatibles
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Nota: El soporte no está limitado a los productos mencionados anteriormente.

Monte el volante en la placa; si el volante no puede usar abrazaderas, se puede fijar a la placa utilizando tornillos [M6 *20 mm] o [M6 *12 mm].

• Instalación de los pedales
Monte los pedales en la placa de pedales del soporte; se pueden fijar a la placa utilizando tornillos [M6 *30 mm].

Diagrama de agujeros de la placa de pedales/ Productos compatibles (*parciales): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Especificaciones del producto

Modelo del producto	PXN-A10
Material del producto	Acero estructural de carbono Q235
Dimensiones	Aproximadamente L72 * A64 * H75 cm (totalmente desplegado) Aproximadamente L72,5 * A48 * H16,5 cm (plegado)
Dimensiones del embalaje	Aproximadamente L73 * A48,5 * H17 cm
Peso del producto	Aproximadamente 11 kg

⚠ Advertencia
• Instale y use el soporte según las instrucciones.
• Aplique una fuerza moderada durante la instalación y el uso para evitar fuertes vibraciones.
• Evite almacenar en lugares húmedos, de alta temperatura, con humo de aceite u otros similares.
• La estructura del producto incluye soportes transversales móviles; tenga cuidado de no pellizcarse las manos al usarlo.
• El producto contiene partes desmontables; los niños deben usar este producto bajo la supervisión de un adulto.

俄语

RU

Спасибо за выбор и поддержку PXN. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед началом использования для полного наслаждения игровым процессом.

01 Обзор продукта

Пластина для гоночного руля, Соединительная пластина, Пластина для рычага переключения передач, Пластина ручного тормоза, Пластина для педалей, Накладки для ног

Список аксессуаров

Гайки M8 (x2), Гайки M6 (x6), Фиксированные клапаны 40 мм (x2), Фиксированные клапаны 15 мм (x2), Накладки для ног (x2), M8*40мм (x2), M6*30мм (x4), M6*20мм (x10), M6*12мм (x4), B1 (x1), B1 (x1), Соединительная пластина (x1), Пластина ручного тормоза (x1), Пластина для рычага переключения передач (x1)

02 Метод установки

• Регулировка угла стойки
Ослабьте [фиксированный клапан 40 мм] против часовой стрелки, разложите стойку, отрегулируйте ее в нужное положение, затем затяните фиксированный клапан по часовой стрелке.

• Регулировка высоты стойки
Ослабьте [фиксированный клапан 15 мм] против часовой стрелки, отрегулируйте телескопический стержень в нужное положение, затем затяните фиксированный клапан по часовой стрелке.
Максимальное удлинение составляет примерно 30 см

• Регулировка накладок для ног
Отрегулируйте накладки для ног на нижней части стойки в подходящее положение, пока стойка не станет устойчивой и не будет качаться.
Повернуть против часовой стрелки / Повернуть по часовой стрелке

• Установка пластины рычага переключения передач и пластины ручного тормоза
Возьмите соединительную пластину и прикрепите ее к стойке с помощью винтов [M8 *40 мм].
Возьмите пластину рычага переключения передач и пластину ручного тормоза, затем прикрепите их к стойке с помощью винтов [M6 *20 мм].

• Выравнивание пластины гоночного руля
Ослабьте четыре винта с обеих сторон пластины гоночного руля и выровняйте пластину, затем затяните винты.

• Установка гоночного руля

Схема отверстий пластины гоночного руля	Совместимые продукты
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Примечание: Стойка не ограничивается указанными выше продуктами.

Установите рулевое колесо на пластину; если рулевое колесо не может использовать зажимы, его можно закрепить на пластине с помощью винтов [M6 *20 мм] или [M6 *12 мм].

• Установка педалей
Установите педали на педальную пластину стойки; они могут быть закреплены на пластине с помощью винтов [M6 *30 мм].

Схема отверстий педальной пластины/ Совместимые продукты (*частично): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Технические характеристики продукта

Модель продукта	PXN-A10
Материал изделия	Углеродистая конструкционная сталь Q235
Размеры	Примерно L72 * W64 * H75 см (полностью разложен) Примерно L72,5 * W48 * H16,5 см (в сложенном виде)
Размеры упаковки	Примерно L73 * W48,5 * H17 см
Вес продукта	Примерно 11 кг

⚠ Предупреждение
• Пожалуйста, устанавливайте и используйте стойку в соответствии с инструкцией.
• Применяйте умеренную силу при установке и использовании, чтобы избежать сильных вибраций.
• Избегайте хранения в местах с высокой влажностью, высокой температурой, масляным дымом и других подобных местах.
• Конструкция изделия включает подвижные поперечные опоры; будьте осторожны, чтобы не защемить руки при использовании.
• Изделие содержит съемные детали; дети должны использовать это изделие под присмотром взрослых.

荷兰语

NL

Bedankt voor het kiezen en ondersteunen van PXN. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u begint met het genieten van uw game-ervaring.

01 Productoverzicht

Racestuurplaat, Verbindingsplaat, Versnellingspookplaat, Handremplaat, Pedaalplaat, Voetkussens

Accessoireslijst

M8 Moeren (x2), M6 Moeren (x6), 40 mm vaste kleppen (x2), 15 mm vaste kleppen (x2), Voetkussens (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Verbindingsplaat (x1), Handremplaat (x1), Versnellingspookplaat (x1)

02 Installatiemethode

• Standaardhoek aanpassing
Draai de [40 mm vaste klep] tegen de klok in los, klap de standaard uit, stel hem in op de juiste positie en draai de vaste klep vervolgens met de klok mee vast.

• Standaardhoogte aanpassing
Draai de [15 mm vaste klep] tegen de klok in los, stel de telescopische stang in op de juiste positie en draai de vaste klep vervolgens met de klok mee vast.
Maximale verlenging is ongeveer 30 cm

• Aanpassing van de voetkussens
Stel de voetkussens aan de onderkant van de standaard in op een geschikte positie totdat de standaard stabiel is en niet wiebelt.
Tegen de klok in draaien / Met de klok mee draaien

• Installatie van de versnellingspookplaat en de handremplaat
Haal de verbindingsplaat eruit en bevestig deze met [M8 *40 mm] schroeven aan de standaard.
Haal de versnellingspookplaat en de handremplaat eruit en bevestig deze met [M6 *20 mm] schroeven aan de standaard.

• Waterpas stellen van de racestuurplaat
Draai de vier schroeven aan beide zijden van de racestuurplaat los en zet de plaat waterpas, draai de schroeven vervolgens weer vast.

• Installatie van het racestuur

Gatendiagram van de racestuurplaat	Compatibele producten
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Opmerking: De standaard is niet beperkt tot de bovengenoemde producten.

Monteer het stuur op de plaat; als het stuur geen klemmen kan gebruiken, kan het met [M6 *20 mm] of [M6 *12 mm] schroeven aan de plaat worden bevestigd.

• Installatie van de pedalen
Monteer de pedalen op de pedaalplaat van de standaard; ze kunnen met [M6 *30 mm] schroeven aan de plaat worden bevestigd.

Gatendiagram van de pedaalplaat/ Compatibele producten (*gedeeltelijk): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Productspecificaties

Productmodel	PXN-A10
Productmateriaal	Koolstof constructiestaal Q235
Afmetingen	Ongeveer L72 * B64 * H75 cm (volledig uitgeklapt) Ongeveer L72,5 * B48 * H16,5 cm (ingeklapt)
Verpakkingsafmetingen	Ongeveer L73 * B48,5 * H17 cm
Productgewicht	Ongeveer 11 kg

⚠ Waarschuwing
• Installeer en gebruik de standaard volgens de instructies.
• Pas tijdens installatie en gebruik matige kracht toe om sterke trillingen te vermijden.
• Vermijd opslag in vochtige, hoge temperaturen, olierook en andere plaatsen.
• De productstructuur bevat beweegbare dwarssteunen; wees voorzichtig om uw handen niet te klemmen tijdens het gebruik.
• Het product bevat afneembare onderdelen; kinderen moeten dit product onder toezicht van een volwassene gebruiken.

葡萄牙语

PT

Obrigado por escolher e apoiar a PXN. Por favor, leia este manual com atenção antes de começar a aproveitar sua experiência de jogo.

01 Visão geral do produto

Placa do volante de corrida, Placa de conexão, Placa da alavanca de câmbio, Placa do freio de mão, Placa dos pedais, Almofadas de pé

Lista de acessórios

Porcas M8 (x2), Porcas M6 (x6), Válvulas fixas de 40 mm (x2), Válvulas fixas de 15 mm (x2), Almofadas de pé (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Placa de conexão (x1), Placa do freio de mão (x1), Placa da alavanca de câmbio (x1)

02 Método de instalação

• Ajuste do ângulo do suporte
Solte a [Válvula fixa de 40 mm] no sentido anti-horário, desdobre o suporte, ajuste-o à posição apropriada e, em seguida, aperte a válvula fixa no sentido horário.

• Ajuste da altura do suporte
Solte a [Válvula fixa de 15 mm] no sentido anti-horário, ajuste a haste telescópica para a posição apropriada e, em seguida, aperte a válvula fixa no sentido horário.
Extensão máxima é de aproximadamente 30 cm

• Ajuste das almofadas de pé
Ajuste as almofadas de pé na parte inferior do suporte para uma posição adequada até que o suporte esteja estável e não balance.
Girar no sentido anti-horário / Girar no sentido horário

• Instalação da placa do câmbio e da placa do freio de mão
Retire a placa de conexão e fixe-a ao suporte com parafusos [M8 *40 mm].
Retire a placa do câmbio e a placa do freio de mão, em seguida, fixe-as ao suporte com parafusos [M6 *20 mm].

• Nivelamento da placa do volante de corrida
Afrouxe os quatro parafusos em ambos os lados da placa do volante de corrida e nivele a placa, depois aperte os parafusos.

• Instalação do volante de corrida

Diagrama de furos da placa do volante de corrida	Produtos compatíveis
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Nota: O suporte não é limitado aos produtos acima mencionados.

Monte o volante na placa; se o volante não puder usar grampos, ele pode ser fixado à placa usando parafusos [M6 *20 mm] ou [M6 *12 mm].

• Instalação dos pedais
Monte os pedais na placa de pedais do suporte; eles podem ser fixados à placa usando parafusos [M6 *30 mm].

Diagrama de furos da placa de pedais/ Produtos compatíveis (*parcialmente): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Especificações do produto

Modelo do produto	PXN-A10
Material do produto	Aço estrutural carbono Q235
Dimensões	Aproximadamente L72 * L64 * A75 cm (totalmente expandido) Aproximadamente L72,5 * L48 * A16,5 cm (colapsado)
Dimensões da embalagem	Aproximadamente L73 * L48,5 * A17 cm
Peso do produto	Aproximadamente 11 kg

⚠ Aviso
• Por favor, instale e use o suporte de acordo com as instruções.
• Aplique força moderada durante a instalação e o uso para evitar vibrações fortes.
• Evite armazenar em locais úmidos, com alta temperatura, fumaça de óleo e outros semelhantes.
• A estrutura do produto possui suportes transversais móveis; tenha cuidado para não prender as mãos durante o uso.
• O produto contém peças destacáveis; as crianças devem usar este produto sob supervisão de um adulto.

波兰语

PL

Dziękujemy za wybór i wsparcie PXN. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

01 Przegląd produktu

Płyta kierownicy wyścigowej, Płyta łącząca, Płyta dźwigni zmiany biegów, Płyta hamulca ręcznego, Płyta pedałów, Nakładki na stopy

Lista akcesoriów

Nakrętki M8 (x2), Nakrętki M6 (x6), Stałe zawory 40 mm (x2), Stałe zawory 15 mm (x2), Nakładki na stopy (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Płyta łącząca (x1), Płyta hamulca ręcznego (x1), Płyta dźwigni zmiany biegów (x1)

02 Metoda instalacji

• Regulacja kąta stojaka
Poluzuj [zawór stały 40 mm] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, rozłóż stojak, dostosuj go do odpowiedniej pozycji, a następnie dokręć zawór stały zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

• Regulacja wysokości stojaka
Poluzuj [zawór stały 15 mm] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, dostosuj teleskopowy pręt do odpowiedniej pozycji, a następnie dokręć zawór stały zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
Maksymalne rozszerzenie wynosi około 30 cm

• Regulacja nakładek na stopy
Wyreguluj nakładki na stopy na dole stojaka, aż stojak będzie stabilny i nie będzie się kołysał.
Obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara / Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara

• Montaż płyty dźwigni zmiany biegów i płyty hamulca ręcznego
Wyjmij płytę łączącą i przymocuj ją do stojaka za pomocą śrub [M8 *40 mm].
Wyjmij płytę dźwigni zmiany biegów i płytę hamulca ręcznego, a następnie przymocuj je do stojaka za pomocą śrub [M6 *20 mm].

• Wypoziomowanie płyty kierownicy wyścigowej
Poluzuj cztery śruby po obu stronach płyty kierownicy wyścigowej i wypoziomuj płytę, następnie dokręć śruby.

• Instalacja kierownicy wyścigowej

Schemat otworów na płycie kierownicy wyścigowej	Produkty kompatybilne
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Uwaga: Stojak nie jest ograniczony do powyższych produktów.

Zamontuj kierownicę na płycie; jeśli kierownica nie może używać zacisków, można ją przymocować do płyty za pomocą śrub [M6 *20 mm] lub [M6 *12 mm].

• Montaż pedałów
Zamontuj pedały na płycie pedałowej stojaka; mogą być przymocowane do płyty za pomocą śrub [M6 *30 mm].

Schemat otworów na płycie pedałowej/ Produkty kompatybilne (*częściowo): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Specyfikacje produktu

Model produktu	PXN-A10
Materiał produktu	Stal konstrukcyjna węglowa Q235
Wymiary	Około L72 * S64 * W75 cm (w pełni rozłożony) Około L72,5 * S48 * W16,5 cm (złożony)
Wymiary opakowania	Około L73 * S48,5 * W17 cm
Waga produktu	Około 11 kg

⚠ Ostrzeżenie
• Proszę instalować i używać stojaka zgodnie z instrukcją.
• Stosuj umiarkowaną siłę podczas instalacji i użytkowania, aby uniknąć silnych wibracji.
• Unikaj przechowywania w miejscach wilgotnych, wysokotemperaturowych, z dymem olejowym i innych podobnych.
• Struktura produktu zawiera ruchome podpory poprzeczne; bądź ostrożny, aby nie przyciąć sobie rąk podczas użytkowania.
• Produkt zawiera części demontowalne; dzieci powinny używać tego produktu pod nadzorem dorosłych.

英语

HU

Köszönjük, hogy a PXN termékét választotta és támogatja. Kérjük, a játék megkezdése előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, hogy teljes mértékben élvezhesse a játékélményt.

01 Termékáttekintés

Kormánybázis tartólemez, Összekötő lemez, Váltótartó lemez, Kézifék tartó lemez, Pedáltartó lemez, Talpak

Tartozéklista

M8 anya (x2), M6 anya (x6), 40 mm csillag-markolatos csavar (x2), 15 mm csillag-markolatos csavar (x2), Talpak (x2), M8*40mm (x2), M6*30mm (x4), M6*20mm (x10), M6*12mm (x4), B1 (x1), B1 (x1), Összekötő lemez (x1), Kézifék tartó lemez (x1), Váltótartó lemez (x1)

02 Összeszerelési útmutató

• Állvány dőlésszögének beállítása
Lazítsa meg a [40 mm csillagmarkolatos csavart] az óramutató járásával ellentétes irányba, hajtsa ki az állványt, állítsa be a megfelelő pozícióba, majd húzza meg a csillagmarkolatos csavart az óramutató járásával megegyező irányba.

• Állvány magasságának beállítása
Lazítsa meg a [15 mm csillagmarkolatos csavart] az óramutató járásával ellentétes irányba, állítsa be a teleszkópos rudat a megfelelő pozícióba, majd húzza meg a csillagmarkolatos csavart az óramutató járásával megegyező irányba.
Maximum kb. 30cm

• Talpak beállítása
Állítsa be az állvány alján található talpakat a megfelelő pozícióba, amíg az állvány stabil nem lesz és nem billeg.

• Sebességváltó és kézifék tartólemez felszerelése
Vegye ki az összekötő lemezt, és rögzítse az állványhoz [M8 × 40 mm] csavarokkal.
Vegye ki a sebességváltó és kézifék tartólemezt, majd rögzítse őket az állványhoz [M6 × 20 mm] csavarokkal.

• Kormánybázis tartólemez beállítása
Lazítsa meg a kormánybázis tartólemez mindkét oldalán található két-két csavart, állítsa be a kívánt pozícióba a lemezt, majd húzza meg a csavarokat.

• Kormányok rögzítése

Rögzítési mintázat	Kompatibilis termékek
	● PXN-V10 ○ PXN-V12, PXN-V12 lite, MOZA R3/R5
	● G25, G27, G29, G923
	● Simagic M10
	○○ MOZA R21, R16, R9
	○○ Fanatec CSL, DD1, DD2 simagic α, simagic α mini
	▭ T300, TGT, TSPC, T500 Fanatec, CSR, CSW

Megjegyzés: Az állvány használata nem korlátozódik a fent említett termékekre.

Szerelje fel a kormányt a lemezre; ha a kormányt nem lehet bilincsekkel rögzíteni, [M6 × 20 mm] vagy [M6 × 12 mm] csavarokkal rögzítheti a lemezhez.

• Pedál rögzítése
Szerelje fel a pedált az állvány pedáltartó lemezére; [M6 × 30 mm] csavarokkal rögzítheti őket a lemezhez.

Pedálok rögzítési mintázata / Kompatibilis termékek (*részleges): PXN-A3, PD HM, G25, G27, G29

03 Termékspecifikációk

Termékmodell	PXN-A10
Termék anyaga	Karbon szerkezeti acél Q235
Méretek	Kb. L72 * W64 * H75 cm (nyitva) Kb. L72.5 * W48 * H16.5 cm (összecsukva)
Csomagolás méretei	Kb. H73 * SZ48.5 * M17 cm
Termék súlya	Kb. 11 kg

⚠ Figyelmeztetés
• Kérjük, az állványt a használati útmutató szerint szerelje össze és használja.
• Szerelés és használat közben alkalmazzon mérsékelt erőt, hogy elkerülje az erős rezgéseket.
• Kerülje a tárolást párás, magas hőmérsékletű, zsíros füsttel terhelt vagy hasonló helyeken.
• A termék szerkezete mozgatható keresztmerevítéseket tartalmaz; használat közben ügyeljen, hogy ne csípje be a kezét.
• A termék levehető alkatrészeket tartalmaz; gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.